

## **Antonia Romano**

Consigliera di opposizione nel comune di Trento

---

Sono Antonia Romano, una. La mia esperienza di consigliera mi mette quotidianamente di fronte alla triste realtà di un rigurgito fascista che nelle regioni del nord est d'Italia si sta manifestando in tutta la sua pericolosità, nell'indifferenza delle istituzioni.

Alle recenti elezioni nazionali abbiamo subito la presentazione della lista di casa Pound, i cui esponenti fanno chiaramente riferimento, sia con gli slogan che usano, sia con le azioni, sia con le dichiarazioni impunemente rilasciate, all'ideologia fascista,

Praticano volontariato razzista incuranti della nostra Costituzione. Di ciò sono responsabili le istituzioni italiane che a loro volta non applicano le leggi.

Oltre a casa Pound e Forza Nuova, organizzazione fascista il cui leader è stato implicato nella regia delle stragi fasciste avvenute in Italia a fine anni '70 e inizi anni '80, assistiamo alla fascistizzazione della Lega Nord, partito che ha avuto un notevole successo elettorale il 4 marzo, e allo spostamento sempre più a destra del m5s, altro partito che ha avuto ottimo risultato alle elezioni politiche.

La propaganda xenofoba e razzista, supportata da una legge vergogna per l'Italia, la legge Bossi Fini che istituisce il reato di clandestinità, sta determinando un vero e proprio cambiamento antropologico nella nostra società a cui una sinistra frammentata, disorientata, lontana dalle persone, impegnata a inseguire governabilità abbandonando i luoghi dei conflitti sociali, una sinistra ancora molto sessista, non è in grado di rispondere in modo efficace.

Loro ci sono perché non ci siamo noi. E' il momento di ricostruire sulle macerie e dobbiamo farlo a partire dalla zona delle alpi, luogo di confini, respingimenti e disumanità.

---

*Ich heiße Antonia Romano und gehöre als eine Gemeinderätin in Trient der Opposition an. Meine Erfahrung als Gemeinderätin führt mir tagtäglich die traurige Realität eines faschistischen Wiederauflebens vor Augen, das sich in den nordöstlichen Regionen Norditaliens in seiner vollen Gefahr bemerkbar macht. Und die Institutionen sehen dabei gleichgültig zu.*

*Bei den letzten Parlamentswahlen haben wir die Aufstellung der Liste Casa Pound miterleben müssen, deren Mitglieder sich eindeutig auf die faschistische Ideologie beziehen, sowohl durch Slogans, die sie verwenden, als auch durch Aktionen und Äußerungen, die sie ungestraft von sich geben.*

*Sie üben verfassungswidrige rassistische Freiwilligenarbeit aus. Die italienischen*

*Institutionen sind dafür verantwortlich, weil sie ihrerseits die Gesetze nicht geltend machen. Abgesehen von den faschistischen Organisationen Casa Pound und Forza Nuova, deren Führer bei der Durchführung faschistischer Massaker, die zu Ende der Siebziger und Anfang der Achtzigerjahre in Italien stattgefunden haben, beteiligt gewesen waren, erleben wir die Faschisierung der Lega Nord. Es ist dies eine Partei, die am 4. März einen bemerkenswerten Wahlerfolg erzielt hatte. Sie steht noch weiter rechts von der Fünf-Sterne-Bewegung (m5s), eine andere Partei, die bei den Parlamentswahlen ebenso hervorragende Ergebnisse erreicht hat.*

*Die ausländerfeindliche und rassistische Propaganda wird von einem Gesetz, dem Bossi-Fini Gesetz, unterstützt, dies ist eine Schande für Italien. Dieses Gesetz erklärt illegale Einwanderung zu einem Verbrechen, und bewirkt einen wahren anthropologischen Wandel in unserer Gesellschaft, in der eine menschenferne, fragmentierte und desorientierte Linke damit beschäftigt ist, mitzuregieren und die sozialen Konflikte ausser Acht lässt. Eine Linke, die immer noch sehr sexistisch ist und ausserstande, wirksame Antworten darauf zu geben.*

*Sie sind da, weil wir nicht dort sind. Es ist höchste Zeit, wieder auf den Ruinen aufzubauen. Und das müssen wir tun, und zwar von den Alpen ausgehend, von den Grenzorten, der Zurückweisung und Unmenschlichkeit.*

---

*V Italiji smo priče oživljanju fašističnih strank. Tu ne gre samo za Casa Pound in Forza Nuova, Gre predvsem tudi za fašizacijo stranke Lega Nord, ki je imela pri volitvah 4. marca precejšen uspeh in je še bolj na desni kot Gibanje petih zvezd. Protimigrantska in rasistična propaganda se opira za Bossijev-Finijev zakon, ki je sramota za Italijo. Priče smo nevarnim politično-antropološkim spremembam v naši družbi, levica pa je brez kompasa sredi ruševin politične kulture. Skrajni čas je, da se orientiramo. Začnimo, tu v Alpah ...*